

## ՓՈՆԸՄԲՈՒՆՄԱՆ ՀՈՒՇԱԳԻՐ

### ՇՎԵԴԻԱՅԻ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԻՐԱՎՃԱԿՆԵՐԻ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ ՊԼԱՆԱՎՈՐՄԱՆ ԳՈՐԾԱԿԱՎՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԻՐԱՎՃԱԿՆԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ՄԻՋԵՎ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԻՐԱՎՃԱԿՆԵՐԻ ԿԱՆԽԱՐԳԵԼՄԱՆ ԵՎ ԱՐՁԱԳԱՆՔՄԱՆ ՈՒՈՐՏՈՒՄ

Հայաստանի Հանրապետության արտակարգ իրավիճակների նախարարությունը (այսուհետ՝ ԱԻՆ) և Շվեդիայի արտակարգ իրավիճակների ֆաղաֆացիական պլանավորման գործակալությունը (այսուհետ՝ MSB), այսուհետ կանվանվեն Կողմեր, փոխադարձ համագործակցությունն ամրապնդելու մտադրությամբ և ֆաղաֆացիական պաշտպանության ազգային համակարգերի հետագա համատեղ ծրագրերի մշակման ու դրանց ռիսկերի կառավարման նպատակով՝

համաձայնեցին հետևյալ դրույթների մասին.

#### **Հոդված 1. Համագործակցության նպատակները**

Սույն Փոխըմբռնման հուշագրի նպատակն է ստեղծել համագործակցության բաժանակ և խրախուսել համատեղ գործողությունների ծրագիր: Կողմերն ընդունել են համատեղ աշխատելու փոխահամակցությունը նոր մեթոդաբանություն, համակարգեր և միջոցներ մշակելու համար: Համագործակցությունը, որը հիմնված է հավասարության, փոխհամագործակցության և փոխահամակցության վրա, նպատակ է հետապնդում լուծելու ընդհանուր խնդիրները և բարելավելու արտակարգ իրավիճակներին պատրաստվածության հնարավորությունները:

#### **Հոդված 2. Համագործակցության ոլորտները**

Կողմերը կարող են համագործակցել հետաքրքրություն ներկայացնող հետևյալ ոլորտներում.

1. Տեխնիկայի և մեթոդների մշակում Կողմերի՝ արտակարգ իրավիճակներին պատրաստվածության, արձագանքման, հետևանքների վերացման և տարերային ու տեխնածին աղետների ռիսկերի նվազեցման հնարավորությունները մեծացնելու համար ներառյալ.

ա. Շրջակա միջավայրի, արդյունաբերական և բնական վտանգավոր երևույթների մոնիտորինգը.

բ. Տարերային և տեխնածին բնույթի արտակարգ իրավիճակների ու աղետների կանխատեսումը.

գ. Աղետների հետևանքների և արձագանքման կարիքների գնահատումը.

դ. Արտակարգ իրավիճակների գործողությունների պլանների մշակումը:

2. Մեխանիզմների ստեղծում՝ ժամանակին և ուղղակի հաղորդակցության համար.

ա. Եվեդիայի և Հայաստանի Հանրապետության տարածքներում տեղի ունեցող տարերային և տեխնածին բնույթի արտակարգ իրավիճակների կամ աղետների վերաբերյալ տեղեկատվություն.

բ. Կողմերի միջև աջակցության խնդրանք և առաջարկներ:

3. Վերլուծություն՝ համագործակցության և փոխադարձ օժանդակության ռազմավարությունն աղետների դեպքում կիրառելու համար:

4. Արտակարգ իրավիճակներին պատրաստվածության և դրանց արձագանքման ոլորտում համատեղ ծրագրերին MSB-ի և ԱԻՆ-ի մասնակցության խրախուսում:

5. Հանրային տեղեկատվության խթանում և աշխատանքներ զանգվածային լրատվամիջոցների հետ:

### **Հոդված 3. Համագործակցության մեթոդները և ֆինանսական ասպեկտները**

Գիտակցելով հավաստի և ժամանակին հաղորդակցության կարևորությունը՝ Կողմերը համաձայնել են հիմնել համապատասխան կապի կետեր: Սույն փոխըմբռնման հուշագրի իրականացումը կկառավարվի համատեղ խմբի կողմից, որը պլանավորում է համակարգել և վերահսկել սույն փոխըմբռնման հուշագրով նախատեսված համատեղ գործողությունները:

Համատեղ խումբը կստեղծվի Կողմերի միջև հետագա բանակցությունների հիման վրա.

Սույն փոխըմբռնման հուշագիրը Կողմերի համար որևէ ֆինանսական պարտավորություն չի առաջացնի: **MSB-ն** և **ԱԻՆ-ը** պատասխանատու կլինեն համապատասխանաբար իրենց կազմակերպչական ծախսերի համար՝ փոխըմբռնման հուշագրի իրականացմանն աջակցելու նպատակով:

#### **Հոդված 4. Համագործակցության Երջանակները**

Սույն փոխըմբռնման հուշագրով սահմանված գործողությունների համաձայն ստացված տեղեկատվությունը բացառելով յուրաքանչյուր Կողմի չբարձրաձայնվող կիրառելի օրենքներն ու կանոնակարգերը, կարող են հասանելի լինել ողջ հանրությանը՝ սովորական ուղիներով և Կողմերի նորմալ գործունեության ու կանոնակարգերի միջոցով:

Սույն փոխըմբռնման հուշագիրը չի ազդի Եվեդիայի և Հայաստանի Հանրապետության՝ արտակարգ իրավիճակների կանխարգելման, պատրաստվածության և արձագանքման ոլորտում այլ պետությունների և միջազգային կազմակերպությունների հետ համագործակցության վրա և ոչ էլ՝ այս ոլորտում Հայաստանի Հանրապետության և Եվեդիայի կառավարական գործակալությունների ընթացիկ համագործակցության վրա:

#### **Հոդված 5. Ուժի մեջ մտնելը և ավարտը**

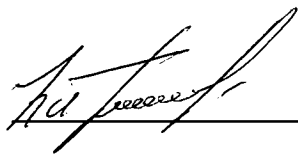
Սույն Փոխըմբռնման հուշագիրն ուժի մեջ է մտնում ստորագրման օրվանից: Փոխըմբռնման հուշագիրը ստորագրվում է հինգ տարի ժամկետով, որը կարող է Կողմերի գրավոր համաձայնությամբ երկարացվել ևս հինգ տարով:

Սույն փոխըմբռնման հուշագիրը կարող է Կողմերի փոխադարձ համաձայնությամբ փոփոխվել: Յուրաքանչյուր Կողմ կարող է սույն փոխըմբռնման հուշագիրը ցանկացած ժամանակ ընդհատել՝ վեց ամիս առաջ գրավոր կերպով այդ մասին ծանուցելով մյուս Կողմին:

Սույն փոխըմբռնման հուշագրի ավարտը կամ ընդհատումը չի ազդի ավարտից առաջ սկսված, սակայն ավարտի կամ ընդհատման պահին չավարտված որևէ այլ գործողության տևողության կամ վավերականության վրա:

Ի վկայություն վերոնշյալի՝ պատճան կերպով լիազորված անձինք ստորագրել են սույն Փոխըմբռնման Հուշագիրը:

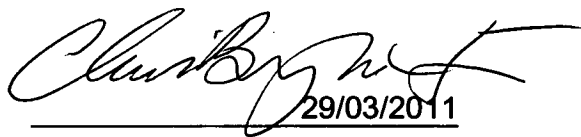
Կատարված է 2011 թվականի Մարտի 29-ին, ք. Երևանում, 2 բնօրինակով՝ հայերեն, օվերերեն և անգլերեն տեքստերով: Տարածայնությունների դեպքում կգերակայի անգլերեն տեքստը:



29/03/2011

Ստորագրություն

Ամսաթիվ



29/03/2011

Ստորագրություն

Ամսաթիվ

**Հայկարամ Մխիթարյան**

ՀՀ Արտակարգ Իրավիճակների  
Նախարարի տեղակալ  
ՀՀ Արտակարգ իրավիճակների  
Նախարարություն

**Աննեյի Բերգհոլմ Սյոդեր**

Շվեդիայի Արտակարգ Իրավիճակների  
Քաղաքացիական Պլանավորման  
Գործակալություն  
Կոորդինացման և Գործառնությունների  
Վարչության Ղեկավար



Swedish Civil  
Contingencies  
Agency